



وصف البحترى

أبو تمام والمنتجبى حكيمان والشاعر البحترى

(١) فاق صاحبيه بالوصف

عرف المعرى كلمة الشاعر ليخصصها بالبحترى فينبغيها عن صاحبيه ، وقد قصر البحترى عن المنتجبى فى المديح والهجاء ، وقصر عن أبى تمام فى النوص على المعانى العميقة ، وقصر عن كليهما بالحكم ، ولم يبرز الثلاثة فى الفنون الأخرى وإنما برز المنتبى فى حكمه وعظمته ، وأبو تمام فى معانيه وصنعتة ، والبحترى فى وصفه ، فكان شاعراً دونهما لأن الشعر يعتمد على الخيال فى مادته وميدان الوصف خيال رائع . وسنكتفى الآن بوصف الشاعر دون التعرض الى المقابلة لأن الموضوع وصف البحترى .

(٢) أثر به جمال الطبيعة فى شبابه

وجو العراق بعد ذلك

وُلد البحترى فى منبج وهى بلدة قرب حلب «عذبة الماء طيبة الهواء قليلة الادواء ليها سحر كله» ، فكان لذلك الماء العذب أثر فى صحة البحترى ، ولذلك الهواء الطيب أثر فى صفاء ذهنه ورقة خياله .

وعاش البحترى فى أحضان الطبيعة فكانت خياله أما رؤوماً ، ودرس فى كتابها الواسع وكتاب الطبيعة أكبر معين للخيال الرائع ، وغذاه الشباب الغض والشباب

زمن العواطف الثائرة ، والحسن الملتهب ، والشعور القوي ، واذا لم تساعد الطبيعة وكتابتها ، والشباب وعواطفه ، والصحة وجودتها - أضف إليها المرأة والمقل النابغ - في خلق الشاعر فليس في الدنيا شاعر .

أزت به منبج ، وجمال مناظرها ، وطيب هوائها وصفاء جوها فذكرها في نعمته وشبهه نعيمه بها ، واتخذها مميماً لرسمه ، قال :

لا أنسينَ زمناً لديك مهذباً وظلالَ عيشٍ كان عندك سجعاً
في نعمةٍ أوطنتها وأقت في أفيائها فكأنني في منبج

وذهب البحترى الى العراق قبل أن تؤثر به ثقافة الشام الحكيمية فتأثر بالأدب العراقي ورق خياله فوصف في ما وصف الخمرة وربما لم يشربها ، ولكنها الطابع الذي ألققه أبونواس على الشعر العراقي . قال البحترى :

من مدام تقولها هي نجم أضوا الليل أو مجاجة شمس
أفرغت في الزجاج من كل قلب في محبوبة الى كل نفس
وتبرحت أن كسرى ابروي - ز معاطي والبهنذ أنسى

ولعل البحترى لم يشرب الخمرة منفرداً في الايوان ، ولعل له من هوممه عازفاً عنها ، ولكننا لا نشك في أنه وصفها وأجاد في ذلك الوصف ، فهي نجم يضيء الليل وهي شعاع تلمع الشمس من فيها فكانه جسم حي بلغ من قوته أن يمج الشماع فيوصل الى الأرض وأجل الصور أحيائها وهذه في العراق أحياء منها في الشام .

ولا تنس أن المقل طاجز الى اليوم عن ادراك تلك القوة التي تحمل شعاع الشمس الى الأرض ، وتلك القوة التي تدفع النور بتلك السرعة العجيبة ، فأين علم العلماء من خيال الشعراء ؟

والخمرة عند مدمنيها لذيذة محبوبة فكانها مزجت بكل قلب وأفرقت من كل نفس ، وأحب شيء الى الانسان نفسه ، وأيسر شيء يحمله الى مراتب الملوك ومنازل العطاء قدح من الخمرة ، فكانه أمير على أمير المؤمنين وكان كسرى نديمه والبهنذ أنيسه ا

ورأى البحترى مواكب الخلفاء وعظمة المتوكل مما لم ير مثله في الشام فوصف

ذلك وكأننا نراه ، وهنا سرُّ عظمة البحترى : يصف فكأننا بمد ألف سنة ونيف نرى
موكب الخليفة ونسير خلفه ودليلنا الشاعر ، قال :

أظهرت عزَّ الملك فيه بمجفلٍ لُجِبَ يحاط الدينُ فيه ويُنصرُ
خلنا الجبالَ تعير فيه وقد غدت عدداً يسير بها العديدُ الأكثرُ
فأخيل تصهل والفوارس تدعى والبيض تلعب والأسنة تزهو
والأرض خاشعة تميد بثقلها والجوُّ معتكر الجوانب أغبرُ
والشمس طالعة توقد في الضحى طوراً ويطفئها المعجاج الأكرُ
حتى طلعت بنور وجهك فأخيل ذاك الدجى وانجاب ذاك الضيرُ
ورنا اليك الناظرون فأصبح يومى اليك بها وعينُ تنظرُ

تلك الجبال السائرة وذلك الضجيج نجسده في معاني البحترى ، ونسمعه
في ألفاظه ، وفي تلك الصورة نرى الأرض خاشعة لمقام الخليفة تكاد تميد بثقلها ،
وذلك الغبار يطفىء الشمس فيجلوه وجه الخليفة حين يطلع . صور متابعة قوية
نسمع بين سطورها صهيل الخيل واداء الفرسان ولعان السيوف وضجيج الجماهير
حتى اذا ظهر الخليفة تهيبت الخيل اجلالاً ، وسكت الناس اعظاماً وأشاروا بأصابعهم
حتى لا يبقى من تلك الصور القوية المتتابعة غير أصبع يومى بها وعين ترنو ، وحتى
نكاد نشارك القوم متأثرين ببلاغة الشاعر .

(٣) أثر به حنينه الى وطنه وجهه علوة

حنَّ البحترى الى وطنه وانما حنَّ الى ذلك الليل البارد في منبج ، والى تلك
المناظر البهجة التي كانت تجود عليه بها الطبيعة ، والى أولئك الأهل الذين عرف
البحترى معهم طيب العيش وهناءه بل حن الى تلك الحرية الطبيعية الواسعة التي لا
يجد بعضاً منها في بغداد ، والى ذلك الفضاء الواسع يرسل به خياله فلا يضعفه مال
أو قيود ، ولا يقف في وجهه حمد أو وشاية ، وقد أثر ذلك الحنين في فؤاده فاستلَّ
من خياله صوراً جميلة لم يشاركه فيها شاعر وإن تخرجت فقلَّ لم يدانه غير واحد
أو اثنين . قال يحن الى الشام :

شاقنى بالعراقِ برقٌ كليلٌ ودعاني للشامِ شوقٌ طويلٌ
ولو أتى رضيتُ مقسومِ حظي لكفاني من الكثيرِ القليلُ

ولقد صدق البحترى فلو لم يكن من الطمع وحب المال على جانب عظيم لترك العراق وما دى الى منبج يحيا بها حياة الهناء والنور ، ولو ما دى الى الطبيعة لرق خياله على رفته ، وزاد انساعاً على سعته ولكن من يدري ؟ ربما كان ينصرف الى درس الطبيعة فلا يخرج عن دور الطالب والناس ينتفعون بقليل من العلم يظهر ، ولا ينتفعون بكثير من العلم يرضى به صاحبه خوفاً أو رهبة .

وأحب البحترى فى وطنه علوة فلم ينسها فى العراق ، وقد أثر به حبها وأضرم فى صدره نار الوجد ، وعلمه الشكوى ، وأثر بخياله فأرقه ، وليس كالمراة مرق للخيال وليس كالحب الأول الثابت مؤثراً فى الشعور ، وليس كحب الشباب الذى لا يجره الأهواء عامل فى العاطفة .

وكثيراً ما ذكر البحترى علوة فى نعيمة وكثيراً ما تشوق ، قال :

طيف لعلوة ما ينفك يأتينى يصبو الى على بُعد ويصينى

وربما كان لبخل البحترى أثر فى اكتفائه بطيف علوة وعزوفه عن ملامى بغداد وعبثها ومجونها ، ولعله كان صادقاً فى حبها فلم نظلمه ؟ ومهما كانت الأسباب فقد ذكرها كثيراً ، قال :

وما أنس لا أنس عهد الشبا ب وعلوة إذ غيرتنى الكبر
وقال : عرج على حلب فى محلة مانوسة فيها لعلوة منزل

(٤) البحترى صلة بين أديين

كان فى العصر العباسى أديان متميزان : أحدهما أدب العراق ويمتاز بركة خياله واسترساله مع الطبع وتأثره بالخرقة والغلان وبما أدخله أدباء الفرس على الأدب العربى من أدبهم ، وبامتزاج الثقافة الفرسية بالثقافة العربية امتزاجاً نشأ منه ثقافة جديدة تبعد عن قوة الجاهلية وصلابة صدر الاسلام ، فكان هذا الأدب أدب اللهو والخيال .

والآخر أدب الشام ويمتاز بجزالته العربية — وشعراء الشام كلهم عرب — وبتنقيفه وحكمه ، وقد تأثرت بثقافة العرب فى الشام وثقافة اليونان الى حد ، ولم يعرف العرب أدب اليونان بل عرفوا علمهم وفلسفتهم ومنطقهم ، فظل أدب الشام

أقرب إلى العرب لقربه من الحجاز ولنسب شعرائه ، فكان أدب الجند والجزالة والعقل .

ولسنا نفي البحث حقه في وصف البحترى إذا لم نشر إلى بعده عن الطبع أحياناً ، وقد تعودنا في أبحاثنا كلها أن نكتفي بالحسن وحده وذلك نقص .

كان البحترى صلة بين أدب العراق وأدب الشام فكان رقيق الخيال غير لاه ، وكان يتقف شعره غير صانع . أما رقة خياله فقد رسمت صوراً ناطقة ، وأما تثقيفه فكثيراً ما يظهر في خلال قصائده ، قال :

ان أيامه من البيض بيضٌ ما رأين المفاقرَ السودَ سوداً
وبين البيض والبيض جناس وبين البيض والسود طباق ، وفي البيت تثقيف يقرب من الصنعة ، وقال :

وما الناس الا واجدٌ غير مالك لنا يفتنى أو مالكٌ غير واجد
وفيه العكس ، قال :

فليس الذي حلته بمحللٍ وليس الذي حرّمته بحرامٍ
وفي البيت طباق بين الحلال والحرام وفيه ازصاد ، ولكنه على نوعيه أقرب إلى العاطفة من صاحبيه . قال ابن الجرجاني :

« ان البحترى لينزع من شماس المهر الصعب الجامح حتى يلين لك لين المنقاد المطيع » .

(٥) أثر به أبو تمام

والبحترى مدينٌ بصنعته لأبي تمام وقد أعجب الشاعر بأستاذه وسأله أن يوصيه فأوصاه « بتخير الاوقات واختيار الالفاظ والاستعانة بالشهوة للقول والتشبه بمن سلف ، الخ » .

فكان في شعره ربح الصنعة كما كان فيه نسيم الرقة والطبع . وقد بلغ من إعجاب به بأبي تمام أن سطا على بعض معانيه فآخذها أصحاب أبي تمام ذريعة لتفضيله على البحترى ، قال أبو تمام :

وما تقعُ مَنْ قد مات بالامس صادياً إذا ما سماه القوم طال انهارها

قال البحتري :

واعلم بأنّ النيثَ ليس بنافعٍ للناسِ ما لم يأتِ في أبانهِ

وقال أبو تمام :

وإذا أراد الله نشرَ فضيلةٍ طُويتْ أتاح لها لسانَ حُسودِ

فقال البحتري :

ولا تستين الدهر موضعَ نعمةٍ إذا أنت لم تدلل عليها بحاسدِ

(٦) وصفهُ صورٌ ناطقةٌ

البحتري ابن الطبيعة بامها يتكلم ولسانها يترجم والطبيعة ناطقة لمن يفهمها
ويرة بمن هو برٌّ بها . قال يصف الربيع وكأنا نرى أشجاره تمايل أغصانه :

أناك الربيع الطلق يختال ضاحكا من الحسن حتى كاد أن يتكلما

وقد نبّه النوروز في غلس الدجى أوائل وردٍ كنّ بالامس نوّما

يففقا بردُ الندى فكأنه يبت حديثا كان قبل مكتما

ومن شجر ردّ الربيع لباسه عليه كما نشرت وشيا منمنا

ورقٌ نسيم الريح حتى حسبتة يجيء بأفئاس الأعبة نعمنا

فما يجبس الراح التي أنت خلها وما يمنع الأوتار أن تترنما

يصف البحتري الربيع فاذا هو فتاة حسناء ترنو ضاحكة حبا وحنانا والدينا

تضحك لمن يضحك لها ، وتحبّ من يحبها ، والطبيعة تبسم لمن يهواها وتحمّل في

ثنايا أثوابها الجميلة السعادة لمن يطلبها عن طريقها المستقيم ، يضحك الربيع فيكاد

يتكلم ، وأجمل الصور ما ظهرت الحياة بين ألوانها ، وأفضل الوصف ما تكلمت سطور

شعره ، وهذا وصف البحتري صور ناطقة ضاحكة تتكلم .

ويتساقط برد الندى على أكام الورد ينبهها أذار فتفرج شفتها قليلا كأنها تبثّ

حديثا كانت تكتمه وكأنها تضن به فلا يسمعه عدول أو واش .

ثم يجلج الربيع لباس الشجر عليه فكأنه وشى منمنم وزيد في جمال هذه

الصورة وحلاوة وقعها جمال الكلمة وحلاوة جرسها في ربيع الحياة .

ثم يرقّ النسيم فكأنه يحمل أنفاس الأحياء ، وكأنه يثير عواطف الشباب الملتبئة
ويضرم شعوره القوي ، ويحرك أوتار قلبه الخفاق ، وأي فضل للشاعر إذا لم ينطق
الطبيعة ويحرك أوتارَ عودها ؟

وفي هذا السرور ، وفي هذه النعمى ، وبين أحضان الطبيعة الضاحكة المتردية
ثوب النشاط والجمال ، وبين ربيع الحياة يسمعا تغريد طيره ، ويحمل الينا عقب أزهاره
ويتمتعنا بحمال بوره ويداعبنا النسيم مداعبته أوراق الاشجار ، ويثير فينا السحر علائم
القوة والنشاط ، ماذا تمنى وماذا نطلب غير راح نشرها وعود نسمع لغات أوتاره ،
ومغنية تمنعنا بصوتها ، وحسناء تلهبنا بجمالها ، وأي فضل للشاعر إذا لم ينطق بكل
لسان ويعبر عن شعور كل انسان ؟! والبحترى شاعر الطبيعة وكفى .

وقال يصف بركة بناها المتوكل :

تنصبُّ فيها وفود الماء حاجلة	كالخيل خارجة من حبل مجريها
كأنما الفضة البيضاء سائلة	من السبائك تجرى في مجاريها
إذا علتها الصبا أبدت لها حبكاً	مثل الجواشن مصقولا حواشيا
فحجبُ الشمس أحياناً يضحكها	وريقُ الغيث أحياناً يباكيها
إذا النجومُ تراءت في جوانبها	ليلاً حسبتَ سماء ركبت فيها
لا يبلغ السمك المحصور غايتها	بعد ما بين قاصيها ودانيها
يعمن فيها بأوساطٍ مجنحةٍ	كالطير تنفضُ في جوٍّ خوافيها
محفوفة برياض لا تزال ترى	ريش الطواويس تحكيه ويحكيا

وليس بين وصف البركة ووصف الربيع من الجمال إلا ما بين الطبيعة والحضارة
الماء كالخيل في قوته ، وكالفضة الجارية في صفاته ، حتى إذا علتها الصبا حبكته درعاً
منيعاً لو جمد ، ولكنه درع حي يضحك لحجاب الشمس وما أشبه تلالؤ الماء بابتسامه
الطبيعة تعانق أشعة الشمس ، فإذا طانقت البركة الغيث بكى ماؤها فلا يقل بكاؤه
جمالاً عن ابتسامته ، وإذا تراءت النجوم فيه ليلاً فكأنه السماء بلعانها واثراق
كواكبها واتساعها وكأننا نرى سماء لا ماء !

ثم يريد البحترى أن يرضى الخليفة فيبالغ في حجم البركة ، ثم ينتقل الى وصف
السمك فكأنه طير تنفض في الجو خوافيها ، حتى إذا جاء يصف الرياض بعث بها
الحياة فكأنها طاووس يبدائع ريشه وجمال ألوانه .

وقال يصف ايوان كسرى وقد زاره فرأى فيه صورة تمثل وأقعة جرت بين الروم والفرس فأحياها وكأنا نرى لمان السيوف وعراك الرجال وكأنهم أحياء خرس:

فاذا ما رأيت صورة انطا كية ارتعت بين روم وفرس -
والمتايا موائل وأنوشر وان يزجى الصفوف تحت الدرفس -
تصف العين أنهم جد أحياء لهم بينهم اشارة خرس -
يفغلى فيهم ارتيابى حتى تنقرهم يداى بلمس -
وقد أحياء البحترى صورة الجيوش حتى شك هو نفسه بها فأخذ يتقرام بالمس
لينزع شكه ، ثم يصف الايوان فيقول :

عكست حظه الليالى وبات المش ترى فيه وهو كوكب نحس -
فهو ييدى تجلداً وعليه كلكل من كلاكل الدهر مرس -
مشمخره تملو له شرفات رفعت فى رؤوس رضوى وقدس -
لا بسات من البياض فما تبصر منها الا غلائل برس -
ليس يدري أصنع انس الجن سكنوه أم صنع جن لانس ؟!
وكان الوفود ضاحين حسرى من وقوف خلف الزحام وخنس -
وكان القيان وسط المقاصير يرجعن بين حور ولعس -
يصف البحترى الايوان فيبعث فيه الحياة ، وأى فضل للشاعر اذا لم يحى الميت
وينطق الجماد ؟

يرسم الايوان فاذا هو حى ييدى تجلداً رغم ما عليه من كلاكل مرسة ، ويملو مشمخراً فخوراً رغم ما أصابه من ذل ومن عز ، ويزدهى مفتخراً بشرفاته التى تبعث فى قلوب الزائرين روح الاجلال والتعظيم والدكرى لو تنفع الدكرى .

ثم يعجز البحترى على فنه أن يصور عجائب الايوان فاذا هى من صنع الجن ، والجن مصدر الغرائب ومورد قوى من موارد الخيال ، ثم يعود الى احياء كسرى وملكه وايوانه فاذا الوفود حسرى مزدحمة واذا القيان بين حور ولعس تغنيننا زاهن ونمغمهن ا

٧ - أسلوبه عربى ولفظه حلو سلس

أثرت به جنميته وأثر به أبو تمام فكان أسلوبه عربياً جزلاً ، وأثر به جو

العراق فكان عذباً دون تعمق في المعنى ، وأثرت به الطبيعة فكانت ألفاظه حلوة
سلسة تجري مجرى الماء .

وإذا عُذنا الى وصف بركة المتوكل رأينا جزالة العروبة على الصور الحضرية ،
وإذا التفتنا الى وصف الربيع رأينا عدوية ورقة على غير تعمق في المعنى ، وحلاوة
في الألفاظ فكانها الماء النخري . وقال :

ليشوقني سحر العيون المجتلى ويروقني ورد الخدود الأحمر
وفي ذلك السحر حلاوة ، وفي تلك الخدود عدوية ، وفي ذلك الانسجام جمال ،
وفي تلك المزوجة بين سحر العيون المجتلى وورد الخدود الأحمر رقة المياه ، وبين
يشوقني ويروقني مزوجة شامية وجزالة عربية . وقال :

قطعنا الليل لثماً واعتناقاً وأفنيناه ضمّاً والتزاماً
وبين قطعنا وافنيناه وبين لثماً واعتناقاً وضمّاً والتزاماً مزوجة في اللفظ والانسجام في
المعنى وقال :

ولم أر مثلينا ولا مثل شأننا نعذب أيقاظاً وننعم هجداً
وبين نعذب أيقاظاً وننعم هجداً مزوجة في اللفظ على عدوية وطبليق هو من
آثار التقيف . وقال :

فأحسن بنا والدمع بالدمع واشج الخد بالخد ملصق
وبين الدمع بالدمع واشج الخد بالخد ملصق مزوجة في اللفظ والانسجام في
المعنى كالانسجام الدمع على الخد ، والبيت جزل وألفاظه منتقاه مختارة . وقال :

تطيب بمسراها البلاد اذا سرت فينعم رباها ويصفو نسيمها
وبين النعيم والصفاء مزوجة والانسجام ، وبين الربا والنسيم مناسبة ، وفي البيت
جزالة العروبة وحلاوة الحضارة .

هنا نمر

مدرس الاداب في كلية الشرق (طرطوس)

